



# South Valley Preparatory School

*“Home of the Aztecs”*

2215 Karsten Ct. SE Albuquerque, NM 8710

Phone: (505) 222-5642 Fax (505) 222-5647 • www.southvalleyprep.org



18 de julio 2019

Estimadas familias Aztecas 2019-2020,

¡Sabemos que enviar a su hijo a South Valley Prep es una opción y le agradecemos por elegir SVP! Hemos adjuntado información para usted y su (s) hijo (s). Asegúrese de leer y leer toda la información que hemos proporcionado.

A continuación encontrará algunos recordatorios sobre las políticas y que ofrece la escuela.

## **Casa abierta**

Por favor, únase a nosotros para la Casa Abierta el jueves 8 de agosto de 6:00 a 7:30. Además de visitar los salones, le pedimos que se registre en las diferentes mesas de la cafetería para obtener información sobre lo siguiente:

- Clubes después de la escuela incluyendo robótica
- Información deportiva
- Aplicaciones de comidas
- NAMA Catering
- Enfermera - Información de salud y registros de vacunos
- Centros Comunitarios de la Ciudad (Herman Sanchez CC y Jack Candelaria CC)
- Venta de camisetas y sudaderas SVP.

## **Horario de campana 2019-2020**

- De lunes a jueves de 7:45 a 3:38.
- Viernes salida temprano 7:45 a 1:10

Los estudiantes pueden llegar lo mas temprano a las 7:00 y deben presentarse en la cafetería. El desayuno se sirve de 7:15 a 7:45.

## **Políticas / Regulaciones:**

- Todos los dispositivos electrónicos, incluidos los teléfonos celulares, deben ser APAGADOS Y ENTREGADOS TODOS LOS DÍAS, de lo contrario no se les permitirá ser llevados a la escuela. La escuela no será responsable por teléfonos u otros dispositivos electrónicos.
- Se requiere que los estudiantes usen una camisa polo con cuello (de cualquier color, sin logotipos) o una camiseta SVP
- Tenis se deben usar TODOS LOS DÍAS en todo momento (no sandalias, tacones ni botas)
- Pantalones de jean, gris o negro o pantalones estilo uniforme de color caqui (sin adornos) que NO estén rotos, descoloridos ni caídos. No se permiten pantalones de otro colores o pantalones estampados o pantalones cortos estampados.
- Los aretes son los únicos piercings que están permitidos. Otros piercings deben ser removidos durante el día escolar.
- NO se permite el maquillaje. Tenga en cuenta que el personal de SVP debate esta regla cada año. En última instancia, esta regla se mantiene en su lugar en SVP debido a la cantidad de tiempo de instrucción que se pierde cuando los estudiantes pasan mucho tiempo en los baños arreglando y

revisando su maquillaje. Además, a lo largo de los años hemos tenido que reparar los lavamanos que rompen las paredes porque los estudiantes están sentados en los lavamanos tratando de acercarse a los espejos para arreglarlos o maquillarse.

- Los viernes se visten de gala los estudiantes pueden vestirse con ropa regular, incluido el uso de maquillaje. Sin embargo, les pedimos que todavía usen tenis y que estén al tanto del horario de Granja y Westside los viernes.

### **La Granja de Sanchez y Centro Comunitario de Westside los viernes**

Cada clase se transporta los viernes a Westside Community Center y el rancho de Sanchez en un horario rotativo. Los estudiantes tienen educación física en Westside o van al rancho Sanchez para trabajar con nuestro voluntario de FoodCorp, nuestro trabajador social y otro personal de SVP en colaboración con el Instituto La Plazita. Las actividades prácticas en la granja incluyen técnicas de agricultura orgánica, salud y bienestar, tradiciones históricas y culturales, justicia por el agua y los alimentos, actividad física y oportunidades de aprendizaje social y emocional.

### **Almuerzo**

Este año tenemos que restablecer nuestro porcentaje gratuito y reducido como escuela Provision 2. Esto significa que continuaremos brindando desayuno, almuerzo y cena gratuitos a cada estudiante, independientemente de los ingresos de su hogar. Sin embargo, para poder seguir haciendo esto, se nos exige que tengamos una aplicación de comida gratis y reducida de cada hogar. Ya debe haber recibido su solicitud por correo o correo electrónico, o ambos. ¡Tenemos que completar esta solicitud, firmarla y devolverla a la escuela antes de que comience la escuela! Por favor, asegúrese de enviar su solicitud completa y firmada lo antes posible.

SV Prep continuará manteniendo su misión de proporcionar alimentos frescos y saludables a todos los niños. Hacemos todo lo posible para educar a nuestros estudiantes sobre una alimentación más saludable y estilos de vida más saludables. Hemos contratado a NAMA Catering para todas nuestras comidas. NAMA Catering ofrece comidas caseras, frescas, algunas orgánicas, sin procesar. Si tiene alguna pregunta sobre las comidas, consulte a Jamie Vachio, la dueña de NAMA. Ella y su personal estarán en la cafetería para la Casa Abierta.

Este compromiso se aplica también a la comida traída de casa. Requerimos que las comidas traídas de casa sean saludables. NO permitimos Ramen Noodles, Hot Cheetos, Takis, sodas, dulces o cualquier tipo de bebidas energéticas en el campus. SV Prep ofrece un “snack bar” donde los estudiantes pueden comprar bocadillos saludables. Tenemos un horno de microondas para uso de los estudiantes, pero lo alentamos a que sus estudiantes coman las comidas saludables y GRATUITAS que proporciona NAMA. ¡El menú de agosto será publicado en el sitio web pronto!

### **Recoger y Dejar**

Asegúrese de recoger y dejar a su hijo en el área designada para dejar y recoger en el estacionamiento de al lado. Esta es la ÚNICA área designada para dejar y recoger personas.

### **Por favor por favor por favor**

- **NO ESTACIONE EN LA CALLE PARA RECOGER A SU HIJO.**
- **NO ESTACIONE EN LOS ESTACIONAMIENTOS DE LA ESCUELA PARA RECOGER A SU HIJO**
- **NO ESTACIONE EN LOS ESTACIONAMIENTOS DE LAS OTRAS COMPANIAS PARA RECOGER A SU HIJO**

**¡USTED DEBE UTILIZAR EL LOTE PARA RECOGER Y DEJAR!** Este ha sido un gran problema con las compañías de los alrededores que usan esta calle. Cuando los autos están estacionados en ambos lados de Karsten, bloquea el acceso a otras compañías y crea un problema de seguridad.

Por favor, considere recoger a su hijo más tarde. SVP sirve cena gratis de 3:40 a 4:15. ¡Esto ayudará con la cantidad de tráfico justo después de la escuela!

### **Programas después de la escuela de lunes a jueves**

La programación después de la escuela comenzará el primer día de clases; sin embargo, estará limitada al club de tareas con un tiempo de recreación al aire libre hasta que comiencen los clubes.

- Se proporciona cena después de la escuela y recreación abierta de 3:38 a 4:00
- Clubes después de la escuela 4:00 a 5:00.
- Ayuda con la tarea / tutoría 5: 00 – 5:30
- Recoger no mas tarde de las 5:30

Hasta que no obtengamos dinero de la subvención adicional, no habrá programas después de la escuela los viernes.

### **Otras opciones después de la escuela**

Tendremos personas en la Casa Abierta de los Centros Comunitarios de la Ciudad circundantes para brindarle información sobre opciones adicionales después de la escuela.

### **Oportunidades deportivas**

La información sobre los deportes estará disponible en la casa abierta y, posteriormente, a través de nuestro Director de Deportes. Tenga en cuenta que su hijo debe tener cobertura médica y física actual para poder practicar deportes.

- Los deportes de otoño incluyen el cross country running y el co-ed Flag Football.
- Los deportes de invierno incluirán baloncesto masculino y femenino y voleibol femenino.
- Los deportes de primavera incluirán fútbol mixto y atletismo (track & field)

Todos los deportes se practican a través de Albuquerque Charter School League. Cada registro de equipo cuesta un promedio de \$400. Pedimos que usted y su hijo participen en todas las actividades de recaudación de fondos que realiza la escuela. Estos recaudadores de fondos apoyan muchas cosas, incluyendo los deportes.

Tanto los jugadores de SVP como los padres y las familias de SVP esperan y requieren un alto nivel de deportividad. Cualquier conducta antideportiva no será tolerada y puede resultar en que los jugadores sean eliminados de los equipos o que los padres tengan prohibido asistir a cualquier evento deportivo. Debemos mantener un nivel de respeto como competidores que da un ejemplo positivo.

Sinceramente,  
Charlotte Alderete-Trujillo  
Directora Ejecutiva  
South Valley Preparatory School

**\*\*La lista de material para de escuela se encuentra ajustada con estos papeles o la puede obtener en nuestra pagina electrónica.**